

IMMACULATE CONCEPTION UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
ПАРАФІЯ НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ
116 East Illinois Avenue
PALATINE, ILLINOIS 60067-7116

ПАРОХ – FR. YAROSLAV MENDYUK – PASTOR
(224) 801-1907 e-mail: ymendyuk@gmail.com
ПОЧЕСНИЙ ПАРОХ -FR. MYKHAILO KUZMA – PASTOR EMERITUS
(847) 991-0820 e-mail: frmykhailo@att.net
FR. ANDRII KUZNIAK
(312) 614-9225
Web page: icshrine.org

Facebook: Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church-Palatine
YouTube: Immaculate Conception Ukrainian Church-Palatine

НЕДІЛЯ ПІСЛЯ ВОЗДВИЖЕННЯ ЧЕСНОГО ХРЕСТА
21 ВЕРЕСНЯ, 2025

**«НАМ ТРЕБА ВМІТИ ДІЯТИ ЯК ОДНЕ ЄДИНЕ ТІЛО», — ГЛАВА
УГКЦ ДО ДУШПАСТИРСЬКОЇ РАДИ ПРО СЛУЖІННЯ СІМ'Ї**



17 вересня 2025 року Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Святослав онлайн із Києва звернувся до учасників Генеральної асамблеї Душпастирської ради УГКЦ, яка проходить у колегії Святого Йосафата в Римі. Предстоятель наголосив на критичній важливості захисту інституту сім'ї та необхідності координованих дій усіх структур Церкви для імплементації рішень недавнього Синоду Єпископів.

Блаженніший Святослав наголосив на особливому значенні Душпастирської ради для забезпечення єдності глобальної УГКЦ. «Для того, щоб ми відчули реально єдність нашої Церкви, нам треба вміти діяти як одне єдине тіло, діяти скоординовано, діяти скеровано, відповідно до спільних викликів і спільних завдань», — зазначив Глава Церкви.

Предстоятель висловив вдячність усім учасникам асамблеї за те, що вони з різних частин світу приїхали до Рима та взяли участь у роботі ради. Він особливо відзначив можливість здійснити ювілейне паломництво й отримати благословення від Папи Лева, з яким учасники асамблеї особисто зустрілися під час загальної аудієнції у середу, 17 вересня.

Центральною темою слова Глави УГКЦ стало питання сім'ї, яке було головним фокусом цьогорічного Синоду Єпископів УГКЦ. Блаженніший Святослав наголосив, що українська родина сьогодні зазнає подвійного ураження: від російських бомб та ракет і від сучасних ідеологічних викликів.

«Від того, наскільки наша християнська сім'я зуміє вистояти в умовах війни в Україні, в умовах викликів еміграції, від її стійкості залежить майбутнє і нашого народу, і нашої Церкви», — зазначив Предстоятель. *(продовження на ст. 3)*

SUNDAY AFTER EXALTATION OF THE HOLY CROSS

SEPTEMBER 21, 2025

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ (22го серпня до 28го вересня, 2025) ORDER OF SERVICES (September 22nd to 28th, 2025)

Понеділок – Mon 22	8:00 A.M.	Luba Lukomskyj – Myroslawa Kiekisz
Вівторок – Tues. 23	8:00 A.M.	Ron & Cheryl Andres – Kuzma family
Середа – Wed. 24	8:00 A.M.	+Myron Dobrowolsky – Myroslawa Kiekisz
	7:00 P.M.	Health: Christina Diakunchak – Luba Lukomskyj
Четвер – Thurs. 25	8:00 A.M.	Sanctification of clergy
П'ятниця – Fri. 26	ДЕНЬ МОЛИТВИ – DAY OF PRAYER (8am to midnight)	
	8:00 A.M.	Tina & Yosyf Kuzma – Kuzma family
	7:00 P.M.	Moleben
Субота – Sat. 27	9:00 A.M.	Taras Kocur – Kuzma family
		Peace in Ukraine
		Special Intention
	6:00 P.M.	VESPERS / ВЕЧІРНЯ
Неділя – Sunday 28	8:00 A.M.	Sanctification of clergy
	10:00 A.M.	parishioners
	12:00 A.M.	Mothers in Prayer
	4:00 P.M.	Intentions of the Mother of God

ВАШ ДАР БОГОВІ ТА ПАРАФІЇ – YOUR GIFT TO GOD & PARISH

September 7 / 7 вересня – \$4,725.00

Воздвиження і Епархіяльна збірка / Exaltation & Eparchial collection - \$2,641.00

Кава і вареники/ Coffee and varenyky - \$1,118.00

Жертви на Іконографію / Donations for Iconography (to date) : \$51,207.00

Donations can be made on the website or by Zelle ICPALATINE@GMAIL.COM

THE TREASURE OF GRACE

Meditation: Today I saw the Crucified Lord Jesus. Precious pearls and diamonds were pouring forth from the wound in His Heart. I saw how a multitude of souls was gathering these gifts, but there was one soul who was closest to His Heart and she, knowing the greatness of these gifts, was gathering them with liberality, not only for herself, but for others as well. The Savior said to me, **Behold, the treasures of grace that flow down upon souls, but not all souls know how to take advantage of My generosity** (*Diary*, 1687).

My Prayer Response: Thank You, Jesus, for teaching us through St. Faustina that Your graces flow like “precious pearls and diamonds” from the wound in Your Heart. Teach us how to take advantage of Your generosity and gather Your graces for ourselves and for others.

(продовження з ст. 1)

Особливо Глава Церкви наголосив на підході до душпастирства сім'ї: «Коли ми говоримо про душпастирство сім'ї, нам ідеться не так про документи, хоч документи теж потрібні, не так про інституції, хоч інституції теж потрібні; не так про душпастирські плани чи ініціативи, хоч і вони потрібні, нам найперше йдеться про стосунки, — стосунки між церковною спільнотою і зраненою родиною».

Глава УГКЦ привернув увагу до критичної демографічної ситуації в Україні, зазначивши, що індекс народжуваності становить лише 0,6–0,7 дитини на сім'ю, що значно нижче необхідних для відтворення нації 2,5 дитини. Також викликає занепокоєння той факт, що за минулий рік кількість укладених шлюбів дорівнювала кількості розлучень.

Блаженніший Святослав повідомив про інтенсивні переговори Українських Церков з Українською державою щодо проведення здорової просімейної політики.

Позитивним кроком він назвав створення нового об'єднаного Міністерства соціальної політики, сім'ї та єдності України.

Глава Церкви закликав до перегляду системи підготовки до подружжя в усіх єпархіях та екзархатах, наголосивши: «Ми не маємо права уділяти шлюб для непідготовлених. Ми не можемо вінчати тих, кого, щонайменше, ми до того вінчання не підготували».

Особливу увагу Блаженніший Святослав звернув на необхідність супроводу сімей після укладення шлюбу: «Сім'я не може бути покинута сам на сам. Парафія, яка уділила Таїнство Подружжя, має святий моральний обов'язок перед Богом і Церквою супроводжувати ту сім'ю». Предстоятель також підкреслив важливість розвитку сімейних рухів мирян як найкращого інструмента опіки над родинами.

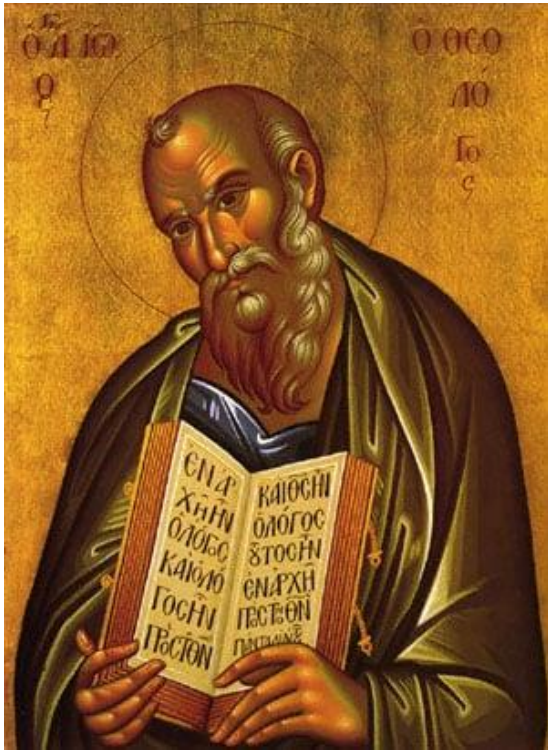
Завершуючи, Предстоятель УГКЦ закликав учасників асамблеї після повернення до своїх єпархій активно впроваджувати рішення Синоду Єпископів і стати «голосом Синоду» в питаннях душпастирської опіки над родинами. «Від цього залежить майбутнє Церкви, майбутнє нашого народу», — підсумував Блаженніший Святослав. Відтак учасники асамблеї мали змогу поставити Главі УГКЦ свої запитання й почути на них відповідь.

Департамент інформації УГКЦ

ПРОСИМО МОЛИТИСЯ ЗА: о. Андрія Чировського, о.Френка і Сузан Авант, о.Богдана, о. Михайла Кузьму, о. Стефана Арабаджиса, Василя Наняка, Дебі Плішку, Любу Чорну, Любу Лукомську, Євгенію Яхнів, Джекі Мишкіевич, Анну Назар, Левка Сенечка, Любу Кузьму, Джим МекМен, Марію Бравн, Дану Добровольську, Реймонд А., Галю Павлюк, Орісю Йодер, Дениса Нолан і за всіх недужих.

PLEASE PRAY FOR: Fr. Andriy Chirovsky, Fr. Frank & Susan Avant, Fr. Bohdan, Fr. Mykhailo Kuzma, Fr. Stephen Arabadjis, Wasyl Naniak, Debbie Plishka, Luba Chorney, Luba Lukomskyj, Betty Jachniw, Jackie Myshkiewicz, Anna Nazar, Leo Senechko, Luba Kuzma, Jim McMahon, Mary Brown, Donna Dobrowolsky, Raymond A., Helen Pawluk, Orysia Yoder, Denis Nolan and all in need of our prayers.

СМЕРТЬ ЄВАНГЕЛИСТА І ТЕОЛОГА ІВАНА



26 вересня Цей апостол походив з Вифсаїди в Галилеї, був сином Зеведея і Соломії, а також братом Якова старшого. Спочатку рибалка за фахом, він став апостолом і улюбленим учнем Христа. Лише він із усіх учнів пішов за Ним навіть до Хреста і був довірений турботі Матері Спасителя, як би бути її іншим сином і братом Христа-Вчителя. Після цього він проповідував по всій Малій Азії, особливо в Ефесі. Коли в 96 році, під час правління Домиціана, почалася друга переслідування християн, його узяли під варту і відвезли до Риму, де (за деякими традиціями) його кинули в чан, наповнений до країв киплячою олією. Вийшовши звідти неушкодженим, його вислали на острів Патмос, де він написав книгу Одкровення. Повернувшись знову до Ефесу після смерті тирана, він написав своє Євангеліє (після того, як інші євангелісти вже написали с їхні) та його три католицькі послання. Усього він прожив дев'яносто п'ять років і в мирі заснув у Господі під час правління Траяна у 100 році. Його назвали Теологом, бо він високопарно пояснив у своєму Євангелії теологію незбагненого та вічного народження Сина і Слова Божого Отця. Саме з цієї причини на його іконі зображено орла — символ Святого Духа, як говорить святий Ірений, адже це була одна з чотирьох символічних живих істот, яких бачив пророк Єзекиїль (Єз. 1:10). вої)

THE FALLING ASLEEP OF ST. JOHN THE EVANGELIST AND THEOLOGIAN

September 26

This Apostle was from Bethsaida of Galilee, and was the son of Zebedee and Salome, and the brother of James the elder. First a fisherman by trade, he became an Apostle and the beloved Disciple of Christ. Only he of all the Disciples followed Him even to the Cross, and was entrusted with the care of our Saviour's Mother, as it were another son to her, and a brother of Christ the Teacher. After this, he preached throughout Asia Minor, especially in Ephesus. When the second persecution against the Christians began in the year 96 during the reign of Domitian, he was taken in bonds to Rome, and there (some traditions hold) was cast into a vat filled to the brim with boiling oil. Coming forth therefrom unharmed, he was exiled to the island of Patmos, where he wrote the Book of Revelation. Returning again to Ephesus after the death of the tyrant, he wrote his Gospel (after the other Evangelists had already written theirs) and his three Catholic Epistles. In all, he lived ninety-five years and fell asleep in the Lord during the reign of Trajan in the year 100. He was called Theologian because he loftily expounded in his Gospel the theology of the inexpressible and eternal birth of the Son and Word of God the Father. It is for this cause that an eagle—a symbol of the Holy Spirit, as Saint

Irenaeus says-is depicted in his icon, for this was one of the four symbolic living creatures that the Prophet Ezekiel saw (Ezek. 1:10).

COMFORTABLE CATHOLICISM MUST END

CONSTANCE T. HULL

I knew very little about Charlie Kirk. His face popped up in my YouTube feed from time-to-time. On those occasions, I saw that he engaged with young people on a wide variety of issues. I was sitting by a creek in the shadow of the Beartooth Mountains near Red Lodge, Montana when I saw he had been murdered on a college campus. I was in Montana because my mother had survived a massive heart attack a few days prior. My family and I were taking a moment of rest in God's creation after a very difficult year. The news stunned me and filled me with great sorrow.

In light of his assassination and the shooting at Annunciation Catholic Church and School in Minneapolis, it's become clear that things are changing. The dark forces many of us have known are at work in the culture are spilling over into the lives of everyday Catholics and people of goodwill. It is starting to cost more to be Catholic in this country with each passing day. The martyrdom of two young school children at prayer is a small glimpse of what our brothers and sisters in Christ live each day around the world in places like Nigeria and Congo.

Even though I knew very little about Charlie Kirk until a week ago, I was shocked like so many to see a father of two young children and a husband to his loving wife executed in front of them. To know that this rather ordinary, traditional family is a target. I think many people get the sense that we too are the target of demonic forces and their allies at work within the culture.

This isn't popular to say because we have spent too much time forgetting that we are in a spiritual war against powers and principalities. The decades of being told the devil is a myth or a psychological phenomenon are coming up against the reality that demons exist and that they are dragging souls towards hell. What little I have seen of the Annunciation shooter's manifesto points to someone who knew the devil. Evil is real. We must choose between good and evil every single day. We can no longer live as materialists who are addicted to comfort and a false desire to not rock the boat. Either we are with Christ, or we are against Him.

There are many questions we can ask ourselves in light of recent events, but I think the most important one is whether or not Christ is truly first in our lives. I know the sudden death of my father and the near sudden death of my mother were occasions where the Lord revealed to me areas of my life that I have not surrendered to Him. The still deep wounds I carry from being a 9/11 relief worker were reopened after my mom's heart attack in a way that astonished me. I was so anxious I didn't want to fly home on September 12th due to its proximity to the 9/11 anniversary. I did it, but the Lord showed me where I still need major healing by surrendering to Him. Can I honestly say that I would give everything up for Christ? The answer came back as a resounding no. I still cling to too much of this life and the world. I'm not a saint yet.

I wondered along with Catholic friends: Will the Church find its prophetic voice in these dark days, or will we continue to hide while the Charlie Kirks stand up? I think every one of us has to ask the very honest question of whether or not we have given everything to Christ, and if we have not, to beg the Lord for the grace to boldly and courageously live the Good News despite the hatred we will encounter both within and outside the Church for doing so. I know that we are starving for bold, holy leadership to lead us on the way.

I don't know if Charlie Kirk was a martyr in the traditional sense. Based on witnesses who knew Him personally, He loved the Lord. What he was doing strikes me as more Socratic than Christian martyr, but I will leave that to those more learned than I to decide. What I

do know is that a man 13 years younger than I made me stop and ask myself how much I would give up for the Lord. He made me confront my cowardice and desire to be liked by others because those two things are keeping me from fully following Christ. If we fear men and not God, then we have things completely out of order. This is a moment of deeper conversion and spiritual awakening. We cannot let it pass us by.

It is time for us to start taking our Catholic Faith seriously. The lukewarm, comfort-based approach that we have been spoon-fed for decades is a lie. It will not help us weather the nasty storms ahead. A hurricane is already upon us. It's time to read the signs of the times and act in a manner that is fitting for disciples of Christ.

I step onto a progressive college campus multiple days a week. A place where some students cheered the deaths of the innocent while my students sat in sorrow in their dorm rooms. What happened to Charlie Kirk is not some far-distant event, nor is the murder of Catholic school children. I serve in a similar arena where there are people who would cheer my death because of my Catholic Faith. My students carry the same reality and burden. We are now coming to see in an even deeper way that to be a follower of Christ must cost us everything. Dr. Robert George put it well 11 years ago when he said:

The days of acceptable Christianity are over. The days of comfortable Catholicism are past. It's no longer easy to be a faithful Christian, a good Catholic, a faithful witness to the truths of the Gospel . . . They threaten us with consequences if we refuse to call what is good, evil, and what is evil, good. They demand us to conform our thinking to their orthodoxy, or else say nothing at all.

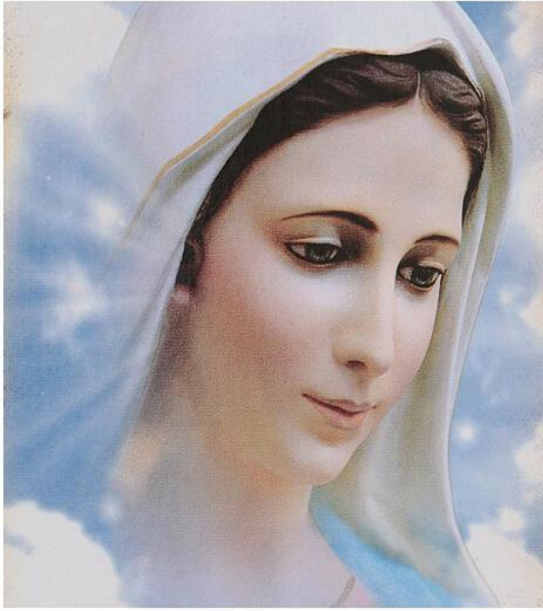
We have entered a time in the last 1.5 years during which many people support violence in order to bring about political ends. They even support the killing of Christians who oppose their erroneous ideologies. The Church must lift high the Cross and proclaim Christ's victory over sin and death to a lost culture. We can no longer hide in our parishes.

The answer for a disciple of the Lord is to live boldly the Good News and to abandon the comforts that are enslaving us to such an extent that we prefer the things of this world to the hard, cold Cross. We all have areas of our lives where we need freedom. I am no exception. Now is the time to turn to Him with our whole hearts. We must embrace the Cross in all its horror and glory. Let us raise the standard of the Cross and pray that Our Merciful Lord will bring peace to the countless souls lost in the enemy's grip and that the fire of His Word and Love may burn in our hearts no matter the cost.

OUR LADY OF MEDJUGORJE, QUEEN OF PEACE

"Medjugorje is the spiritual center of the world"

January 25, 2015



"Dear children! Also today I call you: live your vocation in prayer. Now, as never before, Satan wants to suffocate man and his soul by his contagious wind of hatred and unrest. In many hearts there is no joy because there is no God or prayer.

Hatred and war are growing from day to day. I am calling you, little children, begin anew, with enthusiasm, the walk of holiness and love; since I have come among you because of this. Together let us be love and forgiveness for all those who know and want to love only with a human love and not with that immeasurable love of God to which God calls you. Little children, may hope in a better tomorrow always be in your heart. Thank you for having responded to my call."

ПРИГАДКА УСІМ ПАРАФІЯНАМ

Щоб гідно прийняти Святі Тайни парафіянин повинен жити за правилами віри та серйозно приготувитися. Віддані парафіяни є ті котрі:

- 1 В неділі й свята беруть участь в Святій Літургії
- 2 Жертвують час, таланти і матеріально підтримують парафію
- 3 Вписалися до парафії
- 4 Знають загальні правди й молитви нашої віри

A REMINDER TO ALL PARISHIONERS

Reception of the Sacraments requires the committed practice of the faith and serious preparation. Committed parishioners are those who:

1. Attend Divine Liturgy on Sunday's and Feast Days
2. Give of their time, talents and financial resources
3. Have enrolled in the parish
4. Know and understand the basic prayer and tenets of our faith.